



Evangelisch im Lieser- und Maltatal

Informationen aus den Pfarrgemeinden **Dornbach, Eisentratten & Trebesing**

Ehe denn die Berge wurden
und die Erde und die Welt geschaffen wurden,
bist du, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit.

PSALM 90,2



Auf ein Wort

mit Pfarrer Oliver Prieschl



Inhalt

- 3 Auf ein Wort
- 4 Hoffnungsfunken
- 5 BasisBibel
- 6 Raus ins Leben
- 10 still & stürmisch
- 11 Termine
- 16 Kinderseite
- 18-22 **Dornbach**
- 23-25 **Eisentratten**
- 26-27 **Trebesing**
- 28 Gottesdienste
- 31 Kontakte



Alle Termine unter Vorbehalt.
Beachten Sie die aktuellen
Hinweise auf unserer Website
www.evang-lima.at

Viel Freude beim Lesen!



19

Willkommen zurück,
Familie Graf!



13

Urlauberseelsorge



10

still & stürmisch
Podcast

Die drei „G’s“ begleiten uns in den Sommer: *Getestet-Geimpft-Genesen*. Mir fallen noch andere G’s ein, die für mich noch wichtiger sind:

Glaube: Gerade in Zeiten der Krise und der Verunsicherung sehe ich, was mir wirklich Halt gibt, nämlich der Glaube an

Gott, der über allem steht, der mir Segen verheißt und mich festhält, wenn mir alles zu entschwinden droht. Es ist der Glaube an Gottes

Güte, der mir Kraft und Hoffnung gibt. Am Ende wird alles gut! Denn das letzte Wort spricht der, der auch das erste Wort gesprochen hat. Gott ist gut, und er meint es gut mit mir! Zu ihm komme ich mit meinem

Gebet – und er hat versprochen, es zu erhören. Ich bekomme nicht alle meine Wünsche erfüllt, aber Gott kann so viel tun, wenn ich ihn ernstlich bitte, und mein Anliegen seinem Willen entspricht. Ich darf ihn auch um

Gesundheit bitten, denn ich weiß, Er sorgt für mich. Er hat so viele Menschen geheilt. Er hat mich wunderbar geschaffen mit einem gut funktionierenden Immunsystem. Ich vertraue ihm, denn ich weiß, ich bin

Geliebt. Ja, Gott liebt mich! Er liebt jeden von uns, das hat er so oft bewiesen. Er will mein Wegbegleiter sein. Und ich will ihm vertrauen. Darum bin ich voller Zuversicht. Denn ich weiß, unter seinem

Geleit wird letztlich alles gut. So finde ich Ruhe und Frieden. Auf ihn will ich hören, und seinem Wort folgen. Er ist der

Gute Hirte. Der gute Hirte lässt sein Leben für die Schafe. Übrigens:

Gottesdienste sind ausgenommen von der 3G-Regel. Niemand muss sich ausweisen, um Gott zu begegnen.

Oliver Prieschl

Hoffnungsfunken

von Alrun Wirsberger



*Es ist ein köstlich Ding,
geduldig sein
und auf die Hilfe des HERRN
hoffen.* (Klagelieder 3,26)

Dieses Wort aus den Klageliedern des Jeremia las ich am 15. Mai im Lösungsbuch. Da kam mir gleich Abraham in den Sinn, seine Berufung, und Gottes Plan für sein Leben. Gott verheißt Abraham, dass er Vater eines großen Volkes werden soll. Aber es dauerte viele Jahre. Und Abraham klagt Gott, dass einer seiner Knechte seinen Besitz erben würde, weil er keine Nachkommen hat.

Doch Gott schickt Abraham hinaus in die Nacht, um die Sterne am Himmel zu zählen, denn so zahlreich sollten seine Nachkommen sein. Abraham glaubte dem Herrn, und das rechnete er ihm zur Gerechtigkeit. Und die Freude ist groß, als Abraham und Sara in sehr hohem Alter Isaak, der Sohn der Verheißung, geboren wird.

Oder nehmen wir Josef, den Lieblingssohn Jakobs, der von seinen

Brüdern nach Ägypten verkauft wird. Als Verwalter im Hause Potifars, eines königlichen Beamten, wird Josef von dessen Frau zu Unrecht beschuldigt und kommt für Jahre ins Gefängnis. Als der Pharao beunruhigende Träume hat, wird Josef aus dem Gefängnis geholt. Und Josef erklärt dem Pharao die Bedeutung seiner Träume. Und er macht Josef zum zweitmächtigsten Mann in Ägypten. In dieser hohen Stellung begegnet er seinen Brüdern. Er vergibt ihnen das Unrecht, das sie ihm zugefügt haben. So wird Josef zum Segen für die große Familie Jakobs.

Geduld ist zwar nicht gerade die Tugend unserer Zeit, sondern eher: „Ich will alles, und das sofort!“ Aber einen Versuch ist es allemal wert, geduldig zu sein und auf die Hilfe des Herrn zu hoffen und zu warten.

Gelegenheiten dazu gibt es reichlich und Gott enttäuscht niemanden, der ihm vertraut!



Was ist die BasisBibel?

Die BasisBibel ist eine neue Bibelübersetzung in zeitgemäßem Deutsch. Sie zeichnet sich in besonderer Weise durch ihre Verständlichkeit und Zuverlässigkeit aus. Kurze Sätze, eine klare und prägnante Sprache und ihr einzigartiges Design innen und außen sind ihre Markenzeichen. Zusätzliche Erklärungen von Begriffen und Sachverhalten erleichtern das Verständnis der biblischen Texte.

Die Bibel neu übersetzt

Für die BasisBibel wurden alle biblischen Texte vollständig neu übersetzt. Grundlage dafür waren die Bibeltex-te in den Ursprachen Hebräisch, Aramäisch und Griechisch. Bereits Anfang der 2000er Jahre wurde in der evangelischen Jugendarbeit der Bedarf für eine neue Bibelübersetzung geäußert, die besonders für die Arbeit mit jungen Menschen geeignet ist. Das Neue Testament mit den Psalmen ist bereits 2012 erschienen. Nun wurden auch die fehlenden Teile des Alten Testaments übersetzt und in diesem Zuge die bereits er-

schienenen noch einmal durchgesehen und überarbeitet.

Warum eine neue Bibelübersetzung?

Im Zeitalter digitaler Medien hat sich das Leseverhalten grundlegend verändert. Die Textmenge, mit der Menschen jeden Tag konfrontiert werden, nimmt stetig zu. Zeit und Bereitschaft für eine intensive Lesebeschäftigung nehmen dagegen ab. Der lesefreundliche Text der BasisBibel ist von Anfang an für das Lesen am Bildschirm konzipiert. In keiner anderen Bibelübersetzung wurde das bislang in dieser Art berücksichtigt. Es gibt diese Übersetzung deshalb nicht nur als Buch, sondern auch als Online-Bibel im Internet und in der App *Die-Bibel.de*. All das macht die BasisBibel zur Bibel für das 21. Jahrhundert. Nie war es einfacher, die Bibel zu lesen und zu verstehen!

www.basisbibel.de
[App: die-bibel.de](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.basisbibel)

Als Buch in verschiedenen Ausgaben im Buchhandel erhältlich.



RAUS INS LEBEN



... So fühlten sich für uns die vergangenen Wochen an. Endlich wieder loslegen, endlich wieder **Freiheit und Gemeinschaft** genießen. Das Wetter mit seinen kühlen Temperaturen hat dabei ganz gut zur restlichen Gefühlslage gepasst: Man spürte den Aufbruch, die Sehnsucht nach Leben, die Knospen des Frühlings. Aber irgendwie war vieles durch Kühle und Distanz gehemmt. So auch in der LIMA Jugendarbeit. Viele Jungschar-, Kinder- und Teeniekreisstunden mussten ausfallen und konnten nicht stattfinden. Wertvolle Begegnungen blieben so auf der Strecke. Und dennoch machte sich Frühling breit. Die **Jungschar Altersberg** wagte sich an die strengen Coronakonzepte für Jugendarbeiten und startete als Outdoor-Variante. Unser Konfigprogramm änderten wir in Konfigottesdienste um und testeten mit der **Konfikochshow** neue Wege. Weil viele indoor Angebote nicht stattfinden konnten, gab es dafür umso mehr outdoor Ausflüge, per Schitour oder auch zu Fuß. Die **LIMA Gottesdienste** wagten kurz vor Ostern wieder das Präsenzformat – und in allem spürten wir: Der Mut zum Aufbruch hat sich gelohnt!

Die Sehnsucht nach Begegnung und echtem Leben ist einfach überall da, bei Jung und Alt. Und so schauen wir mit den LIMA Teams voller Zuversicht und Vorfreude auf die nächste Zeit: Unser guter Gott geht mit, und wir wollen gespannt mit ihm das Leben entdecken. Es gab zwar viele Veränderungen, und trotzdem hatte manches auch sein Gutes. Die Livestream Übertragungen haben sich längst als echte Bereicherung für die LIMA Gottesdienste erwiesen. Das **Konfigprogramm** ist durch neue Formate ergänzt worden. Und dann sind auch noch ganz neue Ideen entstanden, und so schließen wir mit einem ganz heißen Tipp: Sucht mal nach dem **Podcast „still & stürmisch“** – Lea Genshofer (Trebesing) und Stephanie Freundl (Radenthein, beide EC Jugendkreis Seeboden) erzählen darin ganz ehrlich und ermutigend von ihrem Leben und Glauben. In diesem Sinne – lasst euch inspirieren und... raus ins Leben!

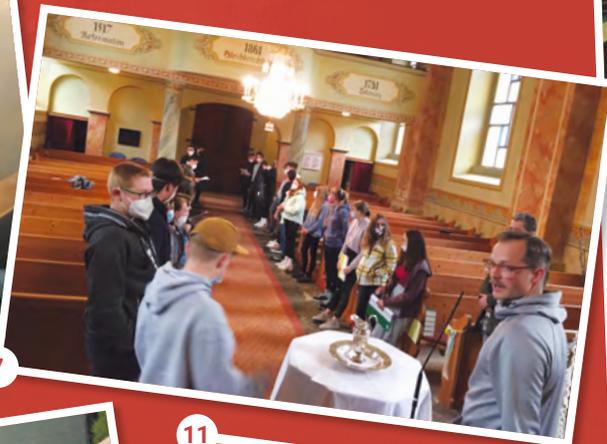
Eure
ESTHER + BERND



- 1 & 2 Endlich wieder treffen - die Biblequeens
- 3 LIMA Kindergottesdienste - auch für die Jüngsten ein Highlight
- 4 Neue Gesichter bei den LIMA Predigten
- 5 Aufwendige Technik für die LIMA Livestreams



6



7



8



9



10



11



13



14



12

6 - 12 Eindrücke aus dem Konfiprogramm
 13 Hochmotivierte Konfimitarbeiter
 14 Voll dabei - Konfi Kochshow
 15 & 16 Wenn Gruppenstunden ausfallen, geht's halt nach draußen (nächste Seite)



15



16

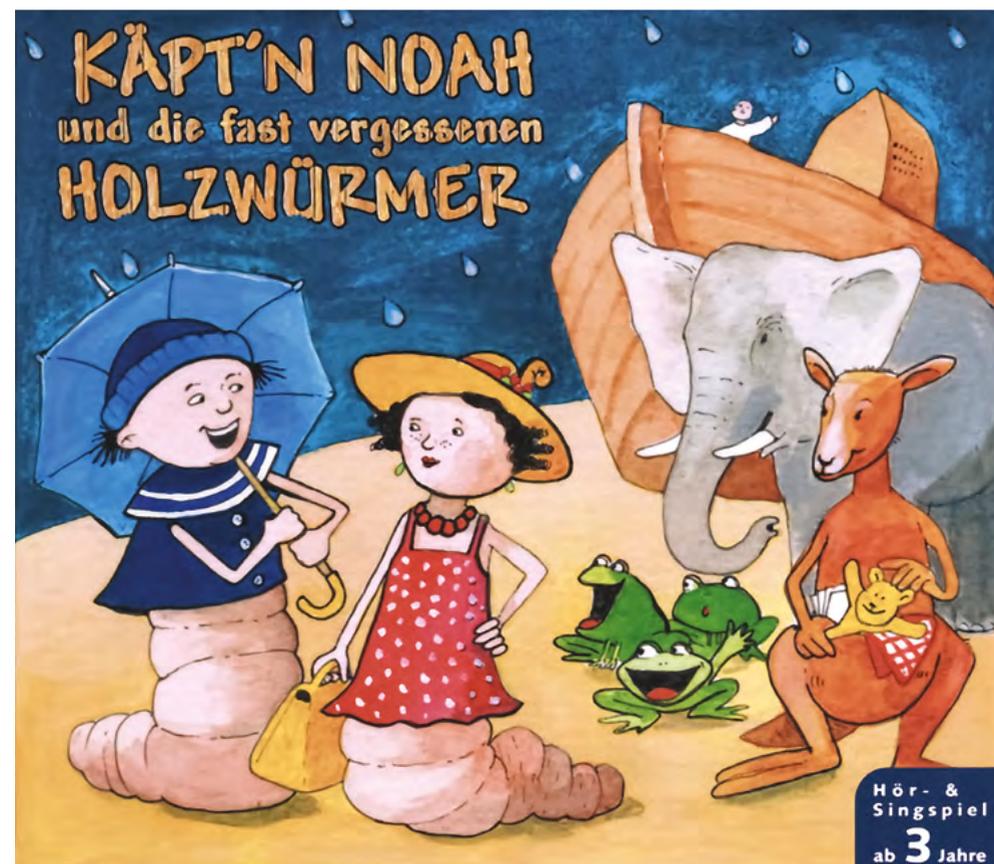
Hey! Wir sind Stephe (17) und Lea (18) und wollen dich mit in unser Leben nehmen. Jeder erlebt stille und stürmische Zeiten im Leben. In unserem Podcast erzählen dir unse-

re Gäste und wir beide, wie wir mit diesen unterschiedlichen Situationen umgehen! Wir glauben, dass wir von unserem Papa im Himmel **unendlich geliebt** sind. Diese Perspektive hilft uns nicht nur bei den großen Fragen im Leben sondern oft auch bei den kleinen „Alltagsproblemen“. Für dich lassen wir die Masken fallen und geben dir Einblicke in die Dinge, die uns bewegen. Du wirst dabei immer wieder die Möglichkeit haben, mit deinen ganz persönlichen Fragen und Geschichten ein Teil des Podcasts zu werden.

still & stürmisch



PODCAST INSTAGRAM



Herzliche Einladung!

Sonntag, 4. Juli, 10 Uhr, Trebesing

Ein Familiengottesdienst rund um die spannende Geschichte von Noah und seiner Arche. Dabei schlüpfen wir Gabi & Amadeus in die Rollen der Holzwürmer „Bohra & Bohris“, die von Noah vor Beginn seiner langen Fahrt beinahe vergessen worden wären. Beunruhigt beobachten die beiden Holzwürmer Noahs emsige Reisevorbereitungen und müssen feststellen, dass schon fast alle anderen Tierarten, die sich mit lustigen Mitmach-Lie-

dern den Kindern und ihren Freunden vorstellen, an Bord der Arche sind. Aber schließlich wird alles gut. Auch die beiden Holzwürmer erhalten ihre Bordtickets, nachdem sie versprechen müssen, ihren Appetit nicht an der Bordwand der Arche zu stillen. So, wie auch Gott es immer wieder barmherzig mit allen Menschen dieser Welt meint und jeder das tolle Angebot bekommt, den Weg zu ihm zu finden und Eintritt in sein Reich zu erlangen.

SONNTAG
11. JULI 2021

10.30 Uhr

Fam. Egger, vlg. Jaga
in Unterbuch

Einladung zum

WALD
GOTTES
DIENST

Anschließend
laden wir alle
herzlich zum
Grillen ein!

Es findet an diesem Sonntag kein Gottesdienst in Eisentratten statt. Bei Regenwetter findet der Gottesdienst in der Hoferkirche statt und das Grillen entfällt.

DENN VON
IHM
UND DURCH
IHN
UND ZU
IHM
SIND ALLE DINGE

RÖMER 11,36

hoffnungsträger
gottesdienst neu erleben

Ort: evangelische Kirche Eisentratten
Uhrzeit: 19:00

Veranstalter
evangelische Pfarrgemeinde Eisentratten
CMV Christlicher Missionsverband Seeboden

17. Juli 2021

21. August 2021

18. September 2021

16. Oktober 2021

Hallo ihr lieben Leute im
Lieser- und Maltatal, Fischertratten,
Gmünd und Umgebung!
Die „Kölner“ grüßen Euch!

Wir - Bernhard und Gabi - freuen uns schon, im August bei euch zu sein um Urlaub zu machen, aber besonders wieder mit euch Gottesdienste zu feiern (vielleicht auch im Altenheim in Gmünd) sowie liebgewonnene Menschen wiederzusehen.

Natürlich werden Haifa und Hibiskus wieder mit dabei sein und Carl unser Sohn kommt dieses Jahr auch mit.

Seit 1. Dezember ist Bernhard ja Rentner (nach 33 Jahren Pfarrer in Chorweiler), da hoffen wir, dass er es nicht verlernt hat gute Gottesdienste zu gestalten.

Dann bis bald und viele Grüße aus Köln,
Bernhard, Gabi und Carl, Haifa und Hibiskus

PS.: Wer mehr über uns erfahren möchte, ist herzlich zu den Gottesdiensten am 22. und 29. August eingeladen.



Ausflug zum Gottesdienst in Klagenfurt beim Kirchenschiff

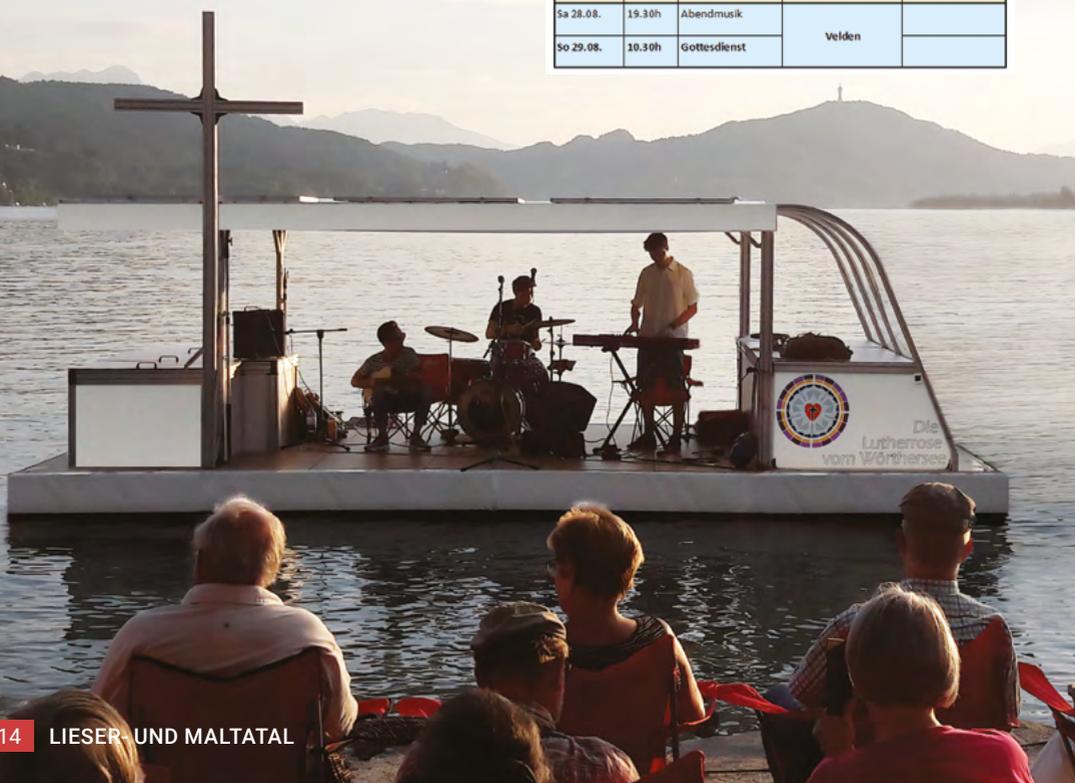
Auch heuer möchten wir wieder die Gelegenheit zu einem **gemeinsamen Ausflug** nützen. Am **Sonntag, dem 25. Juli 2021**, fahren wir zum Gottesdienst am See. Das Kirchenschiff legt diesmal in Klagenfurt an.

Beginn des Gottesdienstes ist 10.30 Uhr. Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt in Privatfahrzeugen: **9.00 Uhr beim Prunner-Parkplatz** in Gmünd.

Wir laden die Mitglieder unserer Verbandsgemeinden und alle Gäste herzlich zu dieser gemeinsamen Fahrt an den Wörthersee ein!

Weitere Termine & Anlegestellen:

Das Kirchenschiff am Wörthersee 2021			
Termine 03.07. - 29.08.2021		Stand: 25.03.2021	
Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
Sa 03.07.	19.30h	Abendmusik	Velden
So 04.07.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 10.07.	19.30h	Abendmusik	Pörschach
So 11.07.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 17.07.	19.30h	Abendmusik	Maria Wörth
So 18.07.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 24.07.	19.30h	Abendmusik	Klagenfurt Metnitzstrand
So 25.07.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 31.07.	19.30h	Abendmusik	Velden
So 01.08.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 07.08.	19.30h	Abendmusik	Pörschach
So 08.08.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 14.08.	19.30h	Abendmusik	Klagenfurt Metnitzstrand
So 15.08.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 21.08.	19.30h	Abendmusik	Maria Wörth
So 22.08.	10.30h	Gottesdienst	
Sa 28.08.	19.30h	Abendmusik	Velden
So 29.08.	10.30h	Gottesdienst	



FAIRNESS

Die neue Globalisierung

SONDERAUSSTELLUNG

1. Mai bis 31. Oktober 2021

Sonderausstellung im Evangelischen Museum Fresach

Passend zum Thema der diesjährigen Toleranzgespräche widmet sich auch die Sonderausstellung im Evangelischen Museum Fresach im Jahr 2021 verschiedenen Themen der Globalisierung in Geschichte und Gegenwart. Der Grundgedanke, der sich durch die Ausstellung zieht ist: Die Reformation wurde zu einem globalen Ereignis, sie ist ein globales Erbe und sie bedeutet globale Verantwortung. Im ersten Teil wird die Welt der Reformation vorgestellt werden. Das frühe 16. Jahrhundert war eine Zeitenwende, die Zeit der „Entdeckungen“, der Renaissance, neuer wissenschaftlicher Erkenntnisse und eben auch der Reformation. Zwischen Kolumbus' Landung in Amerika und Luthers Thesen lagen gerade einmal 25 Jahre. Dass die Reformation sich in der ganzen Welt verbreitete, was das Ergebnis intensiver Missionstätigkeit. Die begann aber erst lange nach der Reformation selbst und hatte auch viele Schattenseiten. Dies ist der Inhalt des zweiten Teils der Ausstellung. Schließlich wird die

Reformation auch als globale Verantwortung sichtbar gemacht: was bedeutet es, in der Nachfolge der Reformatoren Verantwortung für den Zustand der Welt zu übernehmen. Verantwortung für Gerechtigkeit und Fairness zu erkennen und zu leben. Die Reformation begann in einer bewegten Welt, sie hat die Welt verändert und sie fortzuschreiben heißt auch, die Welt immer weiter zum Guten zu bewegen. Gedanken und Impulse dazu gibt es von April bis Oktober 2021 im Evangelischen Museum Fresach.

ÖFFNUNGSZEITEN

1. Mai bis 31. Oktober 2021, Freitag bis Sonntag und feiertags, 11-17 Uhr und jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Führungen nach Voranmeldung!

INFOS & ANMELDUNG

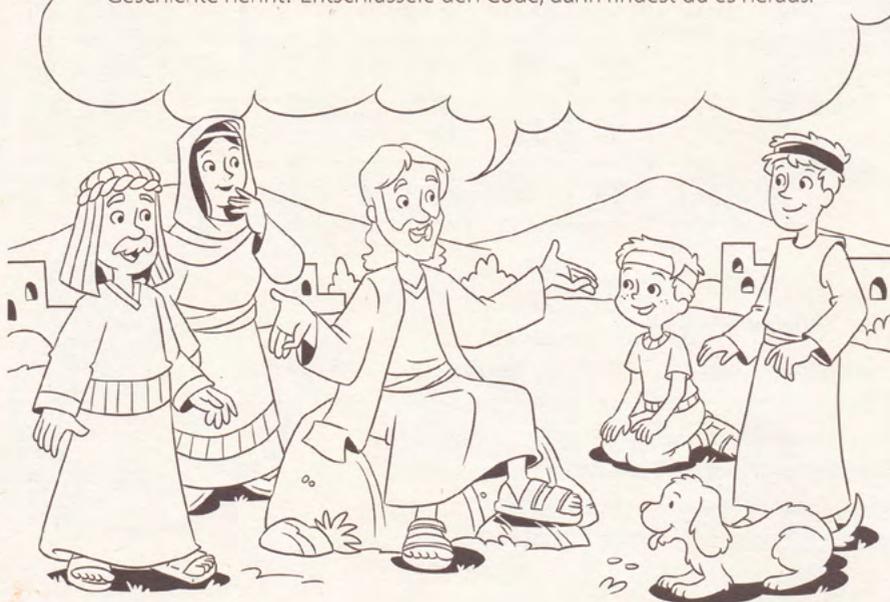
Doris Weinelt, 0699 110 636 56
office@evangforumfresach.at
www.evangforumfresach.at

N ★	X ✦	D ☀	G ⊙	S ⊙	D ✦	T ◆
H ✦	L ◆	H ★	C ☆	I ○	E □	M ✨



Die Bergpredigt

Als Jesus mit seinen Jüngern unterwegs war, erzählte er den Menschen von Gott. Meistens erzählte er dabei Beispielgeschichten. Weißt du, wie man eine solche Geschichte nennt? Entschlüssele den Code, dann findest du es heraus.



Die Wasser teilen sich

Mose befreite das Volk Israel aus der Sklaverei in Ägypten. Aber als sie von den Soldaten des Pharao bis ans Rote Meer verfolgt wurden und nicht weiterwussten, geschah ein Wunder. Mal das Bild aus.



34. AUSFLUG Frauenkreis

AM SAMSTAG, 11.09.2021

Liebe Frauen,

wenn die Corona-Situation - was wir alle hoffen - es zulässt, dann werden wir im September endlich wieder einen Ausflug machen.

Das Reiseziel ist noch nicht fixiert, aber das Programm wird natürlich rechtzeitig bekanntgegeben.

Wer will, kann sich natürlich vorab schon anmelden.

Anmeldungen wie immer in den Pfarrgemeinden Dornbach (Maria Bacher) Eisentratten (Martina Tuppinger) und Trebesing (Margit Oberlerchner).



© Shutterstock: Rawpixel.com

Herzlich willkommen!

im Pfarrhaus in Fischertratten

Hallo! Wir: Achim & Leah mit Emily, Louisa, Rosie, Heidi und Fredrick, sind die neuen Bewohner in der Wohnung im Pfarrhaus in Fischertratten. Wir sind letzten Oktober von Kanada nach Kärnten gekommen. Ich, Achim, bin ursprünglich vom Altersberg. Meine Frau Leah habe ich in Schweden in der Fackelträger-Bibelschule kennen gelernt. Die letzten sieben Jahre haben wir in Kanada gelebt.

Mit unseren Mädels Emily, Louisa, Rosie und Heidi sind wir übersiedelt. Im Dezember, kurz vor Weihnachten ist dann unser Fredrick auf die Welt gekommen.

Also wir sieben beleben jetzt das Pfarrhaus wieder und wir sind sehr dankbar, dass ihr uns so nett aufgenommen habt!

Herzlichen Dank!



Familie Graf

Bestattungen

bis 06.06.

**Fürchte dich nicht,
ich habe dich erlöst.**

Jesaja 43,1

Josef Truskaller | Malta
verstorben im 90. Lebensjahr
beerdigt am 19. März
in Fischertratten

Alfons Pschernig | Saps
verstorben im 99. Lebensjahr
verabschiedet am 20. März
in Fischertratten

Helmut Hadschin | Malta
verstorben im 70. Lebensjahr
bestattet am 26. März
in Fischertratten

Alfred Prax | Fischertratten
verstorben im 83. Lebensjahr
beerdigt am 30. März
in Fischertratten

Karl Grübler | Gmünd
verstorben im 62. Lebensjahr
verabschiedet am 17. April
in Gmünd

Helmut Egarter | Malta
verstorben im 77. Lebensjahr
verabschiedet am 27. April
in Fischertratten

Katholisch in Fischertratten verabschiedet:

Josef Lesacher | Fischertratten
verstorben im 69. Lebensjahr
verabschiedet am 26. Feber

Eintritte

bis 06.06.

**Wer nun mich bekennt vor den Menschen,
zu dem will ich mich auch bekennen.**

Matthäus 10,32

Josefine Moser | Lendorf
Christina Wirnsberger | Großhattenberg

Taufen

bis 19.06.

**Lasset die Kinder zu mir kommen,
denn solchen gehört das Reich Gottes.**

Markus 10,14

Mila Schwager | Fischertratten
am 11. April in Fresach
Eltern: Bianca Schwager
Marco Moser

Lea Grutschnig | Döbriach
am 22. Mai in Fischertratten
Eltern: Tanja Grutschnig
Hannes Benigni

Tobias Pirker | Fischertratten
am 23. Mai in Fischertratten
Eltern: Anna-Lena Wirnsberger
Johannes Pirker

Helena Erlacher | Gmünd
am 23. Mai in Fischertratten
Eltern: Cornelia Erlacher
Christian Unterzaucher

Elijah Prax | Gmünd
am 19. Juni in Fischertratten
Eltern: Christina Prax
Udo Gasser



Geburtstage

(50/60/70/75 und älter)

Juni

Aschbacher Heidemarie, Malta	60	Karger Franz, Malta	60
Faller Rudolf, Malta	80	Krämmmer Jofefine, Gmünd	86
Genser Manuela, Hilpersdorf	50	Pirker Hermann, Saps	75
Gutjahr Gertraud, Dornbach	70	Rauter Frieda, Karnerau	98
Kerschbaumer Josef, Gmünd	88	Rieder Margarethe, Malta	78
Mössler Gerhild, Gmünd	70	Stranner Ile, Hilpersdorf	92
Müller Johann, Gmünd	81	Traunig Gitta, Saps	86
Obersteiner Josef, Gmünd	50	Unterrainer Marietta, Malta	60
Pacher Helga, Dornbach	82	Winkler Angela, Fischertratten	75
Patocka Aloisia, Gmünd	87		
Pirker Karl, Gmünd	82		
Posch Gretl, Gries	80		
Pschernig Katharina, Saps	90		
Schwarzenbacher Arnulf, Gmünd	78		
Schwarzenbacher Willibald, Gmünd	77		
Sittlinger Annemarie, Schlatzing	80		
Stranner Andreas, Gries	82		
Taurer Franz, Gmünd	88		
Winkler Wilhelm, Hilpersdorf	79		
Wirnsberger Paula, Großhattenberg	84		
Zechner Berta, Fischertratten	93		

August

Bruckmüller Dorothea, Fischertratten	82		
Dullnig Inge, Malta	75		
Hofer Elfriede, Fischertratten	81		
Repetzky Lilly, Saps	82		
Moser Franz, Lendorf	84		
Pirker Wolfgang, Gmünd	60		
Preiml Gerhard, Dornbach	77		
Schlecht Gertrude, Gmünd	82		
Schumi Pauline, Gmünd	82		
Schuster Annemarie, Brochendorf	60		
Schwarzenbacher Erika, Brochendorf	88		
Staudacher Rosa, Dornbach	91		
Stefan Corina, Gmünd	60		
Stranner Monika, Gries	77		
Wegscheider-Franzke Kerstin, Malta	50		
Wernig Josef, Gmünd	90		

Juli

Aschbacher Ingrid, Dornbach	82		
Bacher Theresia, Koschach	86		
Florian Sascha, DI (FH), Gmünd	50		
Großegger Eveline, Gmünd	60		
Hauser Elfriede, Gmünd	70		

Herzliche Segenswünsche!

BIBELSTUNDEN PUCHREIT

Familie Eggeler

04732 / 3064

Sonntag, 25. Juli 2021	<i>bei Fam. Eggeler</i>	20.00 Uhr
Sonntag, 22. August 2021	<i>bei Fam. Eggeler</i>	20.00 Uhr
Sonntag, 26. September 2021	<i>bei Fam. Eggeler</i>	20.00 Uhr



Taufen

bis 20.06.

**Lasset die Kinder zu mir kommen,
denn solchen gehört das Reich Gottes.**

Markus 10,14

Rosa Egger | Unterbuch
am 24. Mai in Oberbuch
Eltern: Evelyn Egger
Hannes Egger

Silvie Serafine Krenn | Unterbuch
am 5. Juni in Oberbuch
Eltern: Christine Krenn, geb. Preiml
Florian Krenn

Toni Kalt | Unterbuch
am 19. Juni in Oberbuch
Eltern: Julia Kalt
Friedrich Neunegger

Riyaan Pirker | Pernegg/Mur
am 20. Juni in Innernöring
Eltern: Chetna Bhutani
DI Georg Pirker

Eintritte

bis 06.06.

**Wer nun mich bekennt vor den Menschen,
zu dem will ich mich auch bekennen.**

Matthäus 10,32

Clarita Schermuly | Kreuzschlach

Bestattungen

bis 06.06.

**Fürchte dich nicht,
ich habe dich erlöst.**

Jesaja 43,1

Ernestine Brandstätter | Heitzelsberg
verstorben im 88. Lebensjahr
beerdigt am 24. Mai
in Eisentratten

Ewald Kaufmann | Gamschitz
verstorben im 84. Lebensjahr
beerdigt am 6. Juni
in Eisentratten



Juni

Bernthaler Helmut , Eisentratten	82
Dullnig Elke , Vordernöring	77
Egger Ernst , Gmünd	60
Hirschmann Inge , Eisentratten	60
Kerschbaumer Friedrich , Oberbuch	79
Koch Siegrid , Puchreit	60
Pichorner Ines , Heitzelsberg	50
Pirker Franz , Tulln	77
Striedinger Josef , Vordernöring	92
Trausnitzer Hermine , Eisentratten	89

Juli

Egger Helga , Eisentratten	81
Egger Maria , Eisentratten	89
Erlacher Elvira , Sonnberg	83
Erlacher Marietta , Kremsbrücke	60
Genser Sieglinde , Treffenboden	76
Glanzer Ewald , Rennweg	60
Hofer Friedrich , Gmünd	76
Koch Egon , Puchreit	60
Koch Waltraud , Heitzelsberg	80
Krabath Hilde , Eisentratten	93
Mölzer Ingeborg , Treffenboden	81
Neunegger J. Heinrich , Eisentratten	78
Reiterer Erika , Pressingberg	79
Striedinger Rosalinde , Vordernöring	89

August

Bacher Hermann , Laggen	79
Egger Herbert , Eisentratten	93
Glawischnig Heinz , Innernöring	83
Mayer Heinz , Heitzelsberg	75
Neunegger Friedrich , Puchreit	82
Pichorner Helga , Eisentratten	83
Stonig Johann , Treffenboden	70
Stranner Otto , Sonnberg	92

*Gottes Segen sei mit dir
auf dem gewundenen Pfad
deines Lebensweges,
bei deinen Aufgaben
in Familien und Beruf,
bei deinen Entscheidungen,
die du täglich triffst,
bei jedem Schritt,
den du ins Unbekannte tust.
Gottes Segen sei mit dir!*

Bestattungen

bis 12.06.

**Fürchte dich nicht,
ich habe dich erlöst.**

Jesaja 43,1

Rudolf Glanznig | Zlatting

verstorben im 75. Lebensjahr
bestattet am 13. Mai
in Trebesing

Stefanie Egger | Altersberg

verstorben im 95. Lebensjahr
verabschiedet am 28. Mai
in Altersberg

Eintritte

bis 12.06.

**Wer nun mich bekennt vor den Menschen,
zu dem will ich mich auch bekennen.**

Matthäus 10,32

Wolfgang Oberlerchner | Neuschitz

Tanja Klose | Neuschitz

Elisabeth Oberlerchner | Neuschitz

Taufen

bis 12.06.

**Lasset die Kinder zu mir kommen,
denn solchen gehört das Reich Gottes.**

Markus 10,14

Maximilian Dörfler | Spittal

am 17. April am Altersberg
Eltern: Elisabeth Dörfler
Gunther Neuschitzer

Lena Wassermann | Zelsach

am 17. April am Altersberg
Eltern: Elisabeth Wegscheider
Marcel Wassermann

Johannes Oberwinkler | Aich

am 1. Mai in Trebesing
Eltern: Christina Oberwinkler
Manuel Oberwinkler

Paul Oberlerchner-Stöckl | Neuschitz

am 12. Juni in Altersberg
Eltern: Lisa und Stefan
Oberlerchner-Stöckl

Martin Oberlerchner-Stöckl | Neuschitz

am 12. Juni in Altersberg
Eltern: Lisa und Stefan
Oberlerchner-Stöckl

Juni

Auernig Wilhelm , Spittal	60	Burgstaller Gerhard , Perau	84
Brandstätter Anna , Oberallach	87	Färber Josef , Zlatting	75
Burgstaller Aloisia , Hintereggen	80	Fuß Maria , Trebesing	94
Gigler Rosina , Zlatting	83	Gigler Gertraud , Zlatting	70
Hofer Herbert , Radl	78	Graf Christa , Aich	60
Pichler Margareta , Zlatting	89	Lagger Erna , Zlatting	94
Preis Edeltraud , Altersberg	80	Oberlerchner Heinrich , Altersberg	75
Schönwald Leopold , Zlatting	80	Penker Herta , Landfraß	70
Wegscheider Sieglinde , Perau	78	Resch Herbert , Radl	81
Wirnsberger Hermann , Perau	87	Tilly Hilda , Trebesing	83

Juli

Auernig Helmut, Mag. , Zlatting	70
Brandstätter Sigrid , Bad	78
Dullnig Ferdinand , Bad	83
Feistritzer Anna , Zlatting	89
Genser Sieghard , Bad	60
Gigler Doris , Zlatting	60
Krämmmer Astrid , Bad	60
Lagger Pauline , Radl	88
Messner Günter , Trebesing	50
Nußbaumer Rudolf , Gmünd	80
Pleißnitzer Edith , Aich	60
Steindl Barbara , Landfraß	60
Wassermann Irmgard , Oberallach	70
Wirnsberger Anna , Zlatting	80
Wirnsberger Gerfried , Radl	77
Wirnsberger Klaus , Aich	60
Wirnsberger Meinhard , Trebesing	88
Wirnsberger Sieghard , Radl	81



*Ich wünsche dir dass deine Lebensreise dich dort hinführt,
wo du bereits mit offenen Armen erwartet wirst.*

Milo Stanko

■ Fischertratten

Sonntag, 4. Juli 10.00 Uhr
Gottesdienst mit Singspiel
in Trebesing

Sonntag, 11. Juli 10.30 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

Sonntag, 25. Juli 10.30 Uhr
Ausflug zum Kirchenschiff
Gottesdienst in Klagenfurt

Sonntag, 8. August 10.30 Uhr
Gottesdienst
Peter Hoffmann

Sonntag, 22. August 10.30 Uhr
Gottesdienst
Bernhard Ottinger-Kasper

Sonntag, 29. August 10.30 Uhr
Gottesdienst
Bernhard Ottinger-Kasper

Sonntag, 12. September 10.30 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

Sonntag, 26. September 10.30 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

■ Gmünd

Sonntag, 11. Juli 10.30 Uhr
Waldgottesdienst
Jagawies'n (LIMA-Team)

Sonntag, 18. Juli 10.30 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

Sonntag, 25. Juli 10.00 Uhr
LIMA-Gottesdienst
Bernd Stamm

Sonntag, 1. August 10.30 Uhr
Gottesdienst
Peter Hoffmann

Sonntag, 8. August 11.00 Uhr
Berggottesdienst - Stubeck
Oliver Prieschl

Sonntag, 22. August 10.00 Uhr
LIMA-Gottesdienst
LIMA-Team

Sonntag, 5. September 10.30 Uhr
Gottesdienst
Bernd Stamm

Sonntag, 12. September 10.30 Uhr
LIMA-Gottesdienst
Bernd Stamm

Sonntag, 19. September 10.00 Uhr
Ökumenischer Erntedank
Kath. Kirche Gmünd

Sonntag, 26. September 10.00 Uhr
LIMA-Gottesdienst
Bernd Stamm

■ Eisentratten

Sonntag, 4. Juli 10.00 Uhr
Gottesdienst mit Singspiel
in Trebesing

Samstag, 17. Juli 19.00 Uhr
Hoffnungsträger
TEAM

Sonntag, 25. Juli 10.30 Uhr
Ausflug zum Kirchenschiff
Gottesdienst in Klagenfurt

Sonntag, 1. August 9.00 Uhr
Gottesdienst
Johannes Satlow

Sonntag, 8. August 9.00 Uhr
Gottesdienst
Peter Hoffmann

Samstag, 21. August 19.00 Uhr
Hoffnungsträger
TEAM

Sonntag, 29. August 9.00 Uhr
Gottesdienst
Bernhard Ottinger-Kasper

Sonntag, 12. September 9.00 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

Samstag, 18. September 19.00 Uhr
Hoffnungsträger
TEAM

Sonntag, 26. September 9.00 Uhr
Erntedank
Johannes Satlow

■ Buch

Montag, 11. Juli 10.30 Uhr
Waldgottesdienst
auf der Jagawies'n

Sonntag, 18. Juli 19.30 Uhr
Bucher Kirchtag
Oliver Prieschl



Gottesdienste

Trebesing & Altersberg

Trebesing

Sonntag, 4. Juli 10.00 Uhr
Gottesdienst mit Singspiel
mit Amadeus Eidner

Sonntag, 11. Juli 10.30 Uhr
Waldgottesdienst
auf der Jagawies'n

Sonntag, 18. Juli 9.00 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

Sonntag, 25. Juli 10.30 Uhr
Ausflug zum Kirchenschiff
Gottesdienst in Klagenfurt

Sonntag, 1. August 9.00 Uhr
Trebesinger Kirchtag
Oliver Prieschl

Sonntag, 8. August 9.00 Uhr
Gottesdienst
Gerlinde Unterkofler

Sonntag, 22. August 9.00 Uhr
Gottesdienst
Bernhard Ottinger-Kasper

Sonntag, 29. August 9.00 Uhr
Gottesdienst
Traugott Graf

Sonntag, 5. September 10.30 Uhr
Almkirchtag
auf der Bergfriedhütte

Sonntag, 12. September 9.00 Uhr
Gottesdienst
Traugott Graf

Sonntag, 19. September 9.00 Uhr
Gottesdienst
Oliver Prieschl

Sonntag, 26. September 9.00 Uhr
Gottesdienst
Gerlinde Unterkofler

Altersberg

Sonntag, 15. August 10.30 Uhr
CMV-Gemeinschaftsfest
LIMA-Team



© Gert Perauer

i Alle Termine unter Vorbehalt. Beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Website www.evangelium.at

Kontakte

Evangelische Pfarrämter

Dornbach dornbach@evang.at
Fischertratten 4, 9853 Gmünd
Bank Dolomitenbank Gmünd
IBAN AT50 4073 0505 7500 0000

Eisentratten eisentratten@evang.at
Eisentratten 23, 9861 Eisentratten
Fam. Egger: 0699 / 110 96 944
Bank Raiffeisenbank Liesertal
IBAN AT92 3946 4000 0030 7009

Trebesing trebesing@evang.at
Trebesing 18, 9852 Trebesing
Bank Raiffeisenbank Liesertal
IBAN AT93 3946 4000 0043 0181

Website www.evangelium.at

Pfarrer Oliver Prieschl

Telefon 0699 / 188 77 266
E-Mail oliver.prieschl@evang.at

AMTSSTUNDEN 10.00 - 12.00 Uhr

Montag Eisentratten
Dienstag Trebesing
Donnerstag Fischertratten

Bitte um telefonische Vereinbarung!

Gemeindepädagoge (Jugendleiter)

Bernd Stamm 0699 / 188 77 258
Esther Stamm 0699 / 188 77 237

E-Mail bernd.stamm@evang.at

Kuratoren

DORNBACH
Maria Bacher 0677 / 610 85 709
E-Mail bacher.maria@aon.at

EISENTRATTEN
Traugott Brandstätter 0664 / 737 684 30
E-Mail honig.brandstaetter@aon.at

TREBESING
Christa Graf 0676 / 604 25 95
E-Mail office@lagger-graf.at

Servicestelle Kirchenbeitrag

Referentin für das Lieser- und Maltatal:
Angelika Peitler 0699 / 188 77 238
Telefonisch erreichbar außerhalb
der Sprechstunden: DO, 9 - 12 Uhr
Bitte Anrufbeantworter beachten.
E-Mail kb.lima@evang.at

DORNBACH
Sprechstunden in Gmünd (Evang. Kirche)
Dienstag 06.07. / 03.08. / 14.09.
von 17 - 19 Uhr

EISENTRATTEN
Sprechstunden im Pfarramt
Donnerstag 08.07. / 16.09.
von 17 - 19 Uhr

TREBESING
Sprechstunden im Pfarramt
Mittwoch 07.07. / 15.09.
von 9 - 11 Uhr



Aufgrund der momentanen Corona-Situation bitten wir Sie, sich vorab frühzeitig telefonisch für die Kirchenbeitragssprechstunde anzumelden, da eventuell kurzfristig geplant werden muss. Vielen Dank für Ihr Verständnis!



© martindehnhard-photography.com

Impressum

„Evangelisch im Lieser- und Maltatal“

Informationsblatt des Evangelischen Gemeindeverbandes
Lieser- und Maltatal



Medieninhaber und Kontakt

Verband der Evangelischen Pfarrgemeinden
im Lieser- und Maltatal, Körperschaft
Öffentlichen Rechts, 9852 Trebesing 18

Herausgeber

Verband der Evangelischen Pfarrgemeinden
im Lieser- und Maltatal, vertreten durch
Mag. Oliver Prieschl (Pfarrer) und
Maria Bacher (Vorstandsvorsitzende)

Grafik & Layout

Michaela Glawischnig

Hersteller

gemeindebrieffdruckerei.de

Bildnachweis

Titelbild: roccojay @ 500px

Abbildungen, deren Ursprung nicht genannt ist,
sind privat entstanden oder kostenlos erworben.

Bank

Raiffeisenbank Liesertal

IBAN

AT81 3946 4000 00439224

BIC

RZKTAT2K464

Alle Angaben in dieser Ausgabe ohne Gewähr.